

Förord

De fyra bidrag som presenteras på de följande sidorna här lades fram i muntlig form och diskuterades inom ramen för arbetsgruppen 'Språkvetenskap' under det femtonde Arbeitstagung der Deutschsprachigen Skandinavistik i Askov Danmark den 21-25 juli 2001. Arbetsgruppens program omfattade följande bidrag: Peter Colliander: 'Sitten und Unsitten im heutigen dänischen Sprachgebrauch'; Dietmar Gohlisch: 'Die schwedische Akademie und die schwedische Grammatik'; Michael Rießler: 'Partitiver Artikel in schwedischen und norwegischen Mundarten'; Kristina Kotcheva: 'Gibt es einen Konjunktiv och inte?'; Peter Weiß: 'Nebenordnung, Unterordnung und das „relative aber“'. Übersetzungsstrategien für das Sprachenpaar Isländisch-Deutsch'; Reimar Müller: 'Über den Status von Infinitiven in den altgermanischen Sprachen'; Christer Lindqvist: 'Mundartliches in den färöischen Tanzballaden'. De bidrag, som här inte publiceras blir eller har redan publicerats annorstädes.

Upp till trettio deltagare i arbetsgruppen i Askov ger uttryck för ett starkt allmänt intresse för lingvistiska frågeställningar. Frågeställningarnas mångfald visar på det vittfamnande forskningsintresset i den tyskspråkiga lingvistik; så tematiseras alla Skandinavians språk från isländskan över färöiskan, svenskan, norskan och danskan till samiskan, diakrona frågeställningar möter synkrona och bidrag med mer teoretiskt fokus möter bidrag med mer praktikrelaterat innehåll. Denna mångfald är ett önskemål som tydligt uttryckts av såväl arbetsgruppens ledare som av deltagarna själva, varför man avstod från ett ursprungligt koncept gällande en tematiskt fastlagd arbetsgrupp. Detta gäller även för arbetsgruppen inom ramen för det kommande sextonde arbetsmötet 5-9 oktober 2003 i Basel. Intresserade ombeds ta kontakt med en av de båda ledarna för arbetsgruppen (Tomas Milosch, HU Berlin och Thomas Birkmann, Freiburg i.Br.)

Vi vill rikta ett tack till den ansvariga för organiseringen av det

femtonde arbetsmötet för tyskspråkig skandinavistik i Askov, professor Stephanie Würth, liksom till hennes medhjälpare. Vidare tackar vi de aktiva och diskussionslystna deltagarna i arbetsgruppen 'Språkvetenskap', och slutligen vill vi uttrycka vår synnerliga tacksamhet mot utgivarna av *Tijdschrift voor Skandinavistiek*. Deras benägna bistånd har möjliggjort publiceringen av de här föreliggande fyra bidragen.

Thomas Birkmann, Universität Freiburg i.Br.